

## Language: English

### Instructions for Use of a Folding Mattress

#### Usage:

- The folding mattress can be used as a decorative or functional item.
- Store in a dry place, away from direct sunlight to prevent color fading.

#### Washing and Maintenance:

- The mattress cover can be washed according to the care label instructions.
- Dry the cover thoroughly after washing to prevent moisture accumulation.
- Dry flat to preserve the shape and structure of the fabric.
- Spot clean stains using a soft cloth and mild detergent.

#### Storage:

- If the folding mattress is not used for a long time, store it in a dry and well-ventilated place.
- For additional dust protection, store it in a protective cover.

#### Warnings:

- Natalia Sp. z o.o., as the manufacturer, reminds that folding mattresses are designed for occasional use and do not provide the sleeping comfort of multi-layer bedroom mattresses.
- Follow the care instructions on the product's label.
- Avoid contact with open flames or high-temperature sources.
- Do not overload the zipper when removing or putting on the cover.

## Langue : Français

### Instructions d'utilisation pour le matelas pliable

#### Utilisation :

- Le matelas pliable peut être utilisé comme un élément décoratif ou fonctionnel.
- Conservez-le dans un endroit sec, à l'abri de la lumière directe du soleil pour éviter la décoloration.

#### Lavage et entretien :

- La housse du matelas peut être lavée conformément aux instructions figurant sur l'étiquette d'entretien.
- Après le lavage, séchez soigneusement la housse pour éviter toute accumulation d'humidité.
- Séchez à plat pour préserver la forme et la structure du tissu.
- Enlevez les taches localement avec un chiffon doux et un détergent doux.

#### Stockage :

- Si le matelas pliable n'est pas utilisé pendant une longue période, conservez-le dans un endroit sec et bien ventilé.
- Pour une protection supplémentaire contre la poussière, rangez-le dans une housse de protection.

#### Avertissements :

- Natalia Sp. z o.o., en tant que fabricant, rappelle que les matelas pliables sont destinés à un usage occasionnel et ne garantissent pas le même confort de sommeil que les matelas à plusieurs couches pour chambres à coucher.
- Respectez les instructions figurant sur l'étiquette d'entretien.
- Évitez tout contact avec des flammes nues ou des sources de chaleur élevée.
- Ne surchargez pas la fermeture éclair lors du retrait ou de la pose de la housse.

## **Sprache: Deutsch**

### **Gebrauchsanweisung für die klappbare Matratze**

#### **Verwendung:**

- Die klappbare Matratze kann als dekoratives oder funktionales Element verwendet werden.
- An einem trockenen Ort aufbewahren, fern von direkter Sonneneinstrahlung, um ein Ausbleichen der Farben zu verhindern.

#### **Waschen und Pflege:**

- Der Matratzenbezug kann gemäß den Anweisungen auf dem Pflegeetikett gewaschen werden.
- Nach dem Waschen den Bezug gründlich trocknen, um Feuchtigkeitsansammlungen zu vermeiden.
- Flach trocknen, um die Form und Struktur des Stoffes zu erhalten.
- Flecken punktuell mit einem weichen Tuch und einem milden Reinigungsmittel entfernen.

#### **Aufbewahrung:**

- Wenn die klappbare Matratze längere Zeit nicht benutzt wird, an einem trockenen und gut belüfteten Ort aufbewahren.
- Zum zusätzlichen Schutz vor Staub in einer Schutzhülle aufbewahren.

#### **Warnhinweise:**

- Natalia Sp. z o.o. erinnert als Hersteller daran, dass klappbare Matratzen für den gelegentlichen Gebrauch gedacht sind und nicht denselben Schlafkomfort wie mehrschichtige Schlafzimmermatratzen bieten.
- Befolgen Sie die Anweisungen auf dem Pflegeetikett.
- Kontakt mit offenen Flammen oder Wärmequellen vermeiden.
- Den Reißverschluss nicht überlasten, wenn Sie den Bezug abnehmen oder aufziehen.

## **Jazyk: Čeština**

### **Návod k použití skládací matrace**

#### **Použití:**

- Skládací matrace může být používána jako dekorativní nebo užitkový předmět.
- Uchovávejte na suchém místě, mimo dosah přímého slunečního záření, aby nedošlo k vyblednutí barvy.

#### **Praní a údržba:**

- Potah matrace lze prát podle pokynů na štítku pro péči.
- Po praní důkladně usušte potah, aby se zabránilo hromadění vlhkosti.
- Sušte naplocho, aby se zachoval tvar a struktura tkaniny.
- Skvrny odstraňujte bodově měkkým hadříkem a jemným čisticím prostředkem.

#### **Skladování:**

- Pokud není matrace delší dobu používána, skladujte ji na suchém a větraném místě.
- Pro dodatečnou ochranu před prachem skladujte v ochranném obalu.

#### **Upozornění:**

- Natalia Sp. z o.o. jako výrobce připomíná, že skládací matrace jsou určeny k příležitostnému použití a nezajistí takový komfort spaní jako vícevrstvé ložní matrace.
- Dodržujte pokyny uvedené na štítku pro péči.
- Vyhněte se kontaktu s otevřeným ohněm nebo zdroji vysoké teploty.
- Nepřetěžujte zip při sundávání nebo nasazování potahu.

## Jazyk: Slovenčina

### Pokyny na používanie skladacej matrace

#### Použitie:

- Skladacia matrac a môže byť použitá ako dekoratívny alebo úžitkový predmet.
- Skladujte na suchom mieste, mimo dosahu priameho slnečného žiarenia, aby nedošlo k vyblednutiu farby.

#### Pranie a údržba:

- Poťah matrac a možno prať podľa pokynov na štítku starostlivosti.
- Po praní dôkladne vysušte poťah, aby sa zabránilo hromadeniu vlhkosti.
- Sušte naplocho, aby sa zachoval tvar a štruktúra látky.
- Škrvny odstraňujte bodovo mäkkou handričkou a jemným čistiacim prostriedkom.

#### Skladovanie:

- Ak matrac a nie je používaná dlhší čas, skladujte ju na suchom a vzdušnom mieste.
- Pre dodatočnú ochranu pred prachom skladujte v ochrannom obale.

#### Upozornenia:

- Natalia Sp. z o.o. ako výrobca pripomína, že skladacie matrace sú určené na príležitostné použitie a neposkytujú taký komfort na spanie ako viacvrstvové spálňové matrace.
- Dodržiavajte pokyny uvedené na štítku starostlivosti.
- Zabráňte kontaktu s otvoreným ohňom alebo zdrojmi vysokej teploty.
- Nezaťažujte zips pri snímaní alebo nasadzovaní poťahu.

## Język: Polski

### Instrukcje użytkowania materaca składanego

#### Użytkowanie:

- Materac składany może być używany jako element dekoracyjny lub użytkowy.
- Przechowuj w suchym miejscu, z dala od źródeł intensywnego światła słonecznego, aby zapobiec blaknięciu koloru.

#### Pranie i konserwacja:

- Pokrowiec materaca można prać zgodnie z zaleceniami na wszywce pielęgnacyjnej na wyrobie.
- Po praniu należy dokładnie wysuszyć pokrowiec, aby zapobiec gromadzeniu się wilgoci.
- Suszyć na płasko, aby zachować kształt i strukturę tkaniny.
- Plamy usuwać punktowo przy użyciu miękkiej ściereczki i łagodnego detergentu.

#### Przechowywanie:

- Jeśli materac składany nie jest używany przez dłuższy czas, przechowuj go w suchym i przewiewnym miejscu.
- Dla dodatkowej ochrony przed kurzem, przechowuj w pokrowcu ochronnym.

#### Ostrzeżenia:

- Natalia Sp. z o.o. jako producent pripomina, że materace składane z racji swej budowy są produktem do użytku okazjonalnego i nie zapewnią komfortu spania na dłuższy okres tak jak matrace sypialniane wielowarstwowe.
- Przestrzegaj wskazówek podanych na wszywce pielęgnacyjnej wyrobu.
- Unikać kontaktu z otwartym ogniem lub źródłami wysokiej temperatury.
- Nie przeciążać zamka błyskawicznego podczas zdejmowania lub zakładania pokrowca.

## Idioma: Español

### Instrucciones de uso del colchón plegable

#### Uso:

- El colchón plegable puede utilizarse como un elemento decorativo o funcional.
- Guárdelo en un lugar seco, alejado de fuentes de luz solar directa para evitar la decoloración.

#### Lavado y mantenimiento:

- La funda del colchón se puede lavar siguiendo las instrucciones de la etiqueta de cuidado.
- Después del lavado, seque completamente la funda para evitar la acumulación de humedad.
- Séquelo en posición plana para mantener la forma y la estructura del tejido.
- Limpie las manchas puntualmente con un paño suave y un detergente suave.

#### Almacenamiento:

- Si el colchón plegable no se utiliza durante un período prolongado, guárdelo en un lugar seco y bien ventilado.
- Para una protección adicional contra el polvo, guárdelo en una funda protectora.

#### Advertencias:

- Natalia Sp. z o.o. como fabricante recuerda que los colchones plegables están diseñados para un uso ocasional y no proporcionan la misma comodidad para dormir que los colchones de dormitorio de varias capas.
- Siga las instrucciones de la etiqueta de cuidado.
- Evite el contacto con llamas abiertas o fuentes de alta temperatura.
- No sobrecargue la cremallera al quitar o poner la funda.

## Lingua: Italiano

### Istruzioni per l'uso del materasso pieghevole

#### Uso:

- Il materasso pieghevole può essere utilizzato come elemento decorativo o funzionale.

- Conservare in un luogo asciutto, lontano da fonti di luce solare intensa, per evitare lo sbiadimento del colore.

#### Lavaggio e manutenzione:

- Il rivestimento del materasso può essere lavato seguendo le istruzioni sull'etichetta di manutenzione.
- Dopo il lavaggio, asciugare accuratamente il rivestimento per evitare l'accumulo di umidità.
- Asciugare in piano per mantenere la forma e la struttura del tessuto.
- Rimuovere le macchie localmente con un panno morbido e un detergente delicato.

#### Conservazione:

- Se il materasso pieghevole non viene utilizzato per lungo tempo, conservarlo in un luogo asciutto e ben ventilato.
- Per una protezione extra contro la polvere, conservarlo in una fodera protettiva.

#### Avvertenze:

- Natalia Sp. z o.o., in qualità di produttore, ricorda che i materassi pieghevoli sono progettati per un uso occasionale e non garantiscono lo stesso comfort di quelli a più strati per camere da letto.
- Rispettare le istruzioni riportate sull'etichetta di manutenzione.
- Evitare il contatto con fiamme libere o fonti di calore elevate.
- Non sovraccaricare la cerniera durante la rimozione o il posizionamento della fodera.